Fn Orense al mes..... Fuera al trimestre..... Extranjero semestre ......

Pago anticipado

OFICINAS

Progreso, 52, bajos



#### LIBERAL DIARIO

LOCALES T REGIONALES INTERESES LOS

Usiperall collection in a state of the Country of t

# La situación de Rusia

Las cosas van de mal en peor en Rusia. Mientras continúa irreconcíliable el conflicto entre la Duma y el Gobierno. la recrudescencia del desorden se extiende por todo el Imperio, como para probar que el Gobierno ni quiere ni puede emprender la obra de pacificación de los

En Bielostek, que es una población judía que linda con las provincias polacas. han estallado motines antisemíticos, y el pilleje y el aresinato ne ha desarrollado en toda aquella región, en la que no hay lugar seguro ni para judios ni para oristianos, movidos ambos por el más feroz fanation o.

Ocurre en Rusia que los motivos podrán diferir, pero ya sean religiosos, políticos ó simplemente aná quicos, el caso es que todos sparecen, bien en un sitio, bien en otro, y mantienen la perturbación en el país entero.

La miseria aumenta, pues las cosechas se han perdido en varias localidades, y otras se han dejado sin cultivo desde la

En tal crisis, á la que hay que añadir un gran pánico financiero, al Gobierno sólo le queda el recurso de disolver la Duma y establecer por si mismo su proyecto de arreglo agrario. Pero aún cuando este proyecto fuere el mejor del mundo, cosa que no es probable, en los actuales momentos no tendría éxito.

La Corte permanece inconmovible y confía que la revolución la aplastará el Ejército. Pero esto podrá suceder ó no y de todos modos el porvenir se presenta muy obscuro.

La conducta del Czar, puede decirse que es el ejemplo mayor de esa lógica ilógica de todos los monarcas en su caso, pues dió la libertad pero sin conceder la amnistía, convecó el Parlamento pero para no escueharle, pidió au opinión á los diputados, para no aceptarla.

Se dice que la paciencia del ruso excede á la paciencia de Job, pero en el mundo toda resistencia por grande que sea tiene su limite.

## NAKENS Y MORRALS

«¿Que lo que he heche no es» «legal? Lo sé: acaso no sea ni» «justo; pero es lo que no deja» «sombras de angustia en el» «espíritu ni perturbasiones en» «la conciencia. Si hubiera yo» «delatado á ese anarquista, el» «sueño habría huido de mis» «ojos, soñaría todas las noches» «con un agarrotado por mi de-» «lación, más que por su cri-»

(De la carta del Sr. Nakens á la «Correspondencia de Es-

La tragedia que el treinta y uno de Mayo último se desarrolló en la calle Mayor de Madrid, tuvo alla en las llanuras de Torrejón de Ardoz el desenlace que á la misma correspondía. El despiadado criminal, el furibundo libertario, el cobarde asesino que tanta sangre derramó, dejando como triste recuerdo de su pasado el luto en tanto hogar ayer feliz, y la orfandad en el seno de tantas familias, ha muerto tan trágica y cobardemente como ha vivido; volviendo contra si el arma homicida, para revolcarse en el fan-go formado por su propia sangre, por carecer de valor para afrontar la responsabilidad de sus feroces y senguinarios instintos ante la justicia humana; por no poder aplacar entre las negras sombras de su conciencia la zozobra que producen los remordimientos, por no poder echar una mirada sobre el espinoso camino de la celebridad.

Con el suicidio de Mateo Morral desaparecen las terribles pesadillas de Nakens; ya no tiene nada que temer el batallador republicano, la determinación del anarquista ha venido á disipar esas sombras de angustia en el espíritu del director del Motin, y con ellas, las perturbaciones de su conciencia; porque, segun Nakens afirma, si delatase al criminal, soñaria todas las noches con un agarrotado, más por su delación que por el crimen...

Seguramente que al expresarse así el

de su conciencia; pero no cabe dudar que no se ha penetrado bien, que no ha comprendido el alcance de su determina-ción, que obró ofuscadamente, sin formar cabal juicio de las funestes y deplorables consecuencies que de su obra pu dieran desprenderse. En principio, sin razonamientos de otra indole, considera do ese acto del Sr. Nakens, revela una entereza rayana en haroismo; haciéndole destacar como una de esas figuras colomales que, lo mismo en religión que en política, que en todas las grandes esferas en que se agita el corazón humano entre un torbellino de pasiones en la grandiosa lucha de la verdad con el error, suelen aparecer; y sin embargo... la actitud de Nakens ocultando al terrible criminal, antojásenos pura sensiblería; viniendo á formar con tal modo de proceder una página negra en su historia, que, ni el tiempo, ni los convencionalismos sociales, han de borrar.

La acción de Nakens no es, no puede ser indiferente á la sociedad; su mérito no está en las razones que su agente expone en la carta que dirige á la Correspondencia; puesto que el concepto meritorio ó demeritorio de los actos humanos, no depende exclusivamente de que quien los ejecuta los estime buenos, toda vez se hallan subordinados á la relación que guardan en orden al proyecho ó detrimento de otras personas. N-kens, como individuo de una sociedad civil, no se debe á si so'o; débese también á ésta, débese à la autoridad que la rige, débese á sus conciudadanos; cuyos deberes nacen del reconocimiento y del afecto á que estamos obligados respecto de una institución en cuyo seno hemos nacido, de cuyos bienes participamos, en la que recibimos la educación, y á la que pertenesen los autores de nuestros días; y el hecho por Nakens realizado con la ocultación de Morrals, dispensando su protec-ción á un feroz delincuente, pudo muy bien, siquiera fuese de un modo inconsciente y por una lamentable ofuscación, arrancar nuevos días de luto á esa misma nociedad, repercutiendo en ella las tristes consecuencias de aquél hecho, no obstante ser considerado por su autor como muy meritorio. Las razones que abonan este aserto son de irrefragable evidencia, incontrastables, están fuera de toda racional controversia. Procedamos, para su demostración, por medio de hipótesis; que también en determinadas ciencias se llega á la lógica conclusión que en sus corolarios se encierra por virtud de tal procedimiento.

Supongamos por un momento que cuando en la populosa capitat de la república francesa se atentó contra la vida de nuestro joven soberano y la del expresidente de aquella república, Mr. Loubet, fuese Mateo Morrals el autor del atentado; continuemos suponiendo que en aquella fecha se encontraba en París don José N kens, que despues del atentado ne le presenta Morral, le participa su crimen é interesa que le oculte para poder sustraer á la acción de la justicia, á lo que Nakens acceda; cooperando por virtud de la protección que al criminal sa dispensa á facilitar su fuge; intérnese éste en Españs, por la prensa se entera de los proyectos del mitrimonio de Alfonso XIII; sigue paso á paso todo el pro-ceso del enlace proyectado; en lo mas re cóndito de su alma miserable, de su perverso y deprobado corazón, surge, se agita nuevamente la idea del orimen; la acaricia, fragua, medita con glacial indi-ferencia todos los planes, discurre sobre la mejor manera de llevarla á la práctice; dase prisa en la preparación de los medios para realizarla; llega, por fin, el dia apetecido para efectuar su obra de destrucción, busca la calle Mayor para teatro de sus perversidades; acecha cautelo samente el momento en que pasa la carroza que entre las aclamaciones del pueblo conduce á los reyes, después de sentificar sus amores con el indisoluble lazo del matrimonio en la iglesia de los Jerónimos; lanza la bomba, suena en el espacio una detonación espantosa, formidable; y un espectáculo horrible se ofrecía á la vista... deshacese aquella en pequeños fragmentos que se desprenden cruzando el espacio en todas direcciones; aquí se ven los cadáveres de seres que momentos antes estaban llenos de vide; allí, restos humanos lanzados por la explosión; más allá individuos que se agitan luchando entre las convulsiones de la sgonia, y por todas partes, en medio de infernal griteria, sobre un charco de sangre humana aun humeente, huyen unos aterrados; mientras otros buscan entre las des- dan ya sur compañeros de expedición. graciadas víctimas á sus seres más queri-

distinguido escritor, respondió al dictado dos, ó inquieren la suerte que pudo caberies en la terrib e catástrofe... El criminal, aprovechando estes momentos de confusión que suo den á su obra de exterminio, huye, trepando en los mutilados restos de sus viotimas; busca al señor Nakens, refiérele sus hazañas, pídele su protección para no caer en poder de la justicia, y N kens, con un estoicismo dig no de mejor causa, se la presta á pretes to de que no dormirla tranquilo si se convirtiese en delator... Pero continuemos discurriendo sobre el terreno de la hipótesis: por la protección de Nakens á Morrals, consiguió éste salvarse; pudo burlar las pesquisas de las autoridades; los reyes hanse salvado providencialmente del bárbaro stentado, el sanguina-rio anarquista no vió por de pronto realizados sus siniestros planes; pero por esta misma razón, la idea del crimen continua germinando, tarde ó temprano ha de dar su fruto; si busca nueva oca-sión, esta llega, y henos nuevamente en presencia del cuadro anterior, que se reproduce... Más sangre, nuevas victimas..,

¡Ah señor Nakena! y vos con vuestras sensiblerías, con vuestros conatos de poesía, con vuestras preccupaciones, con vuestros rancios romenticismos, con un falso concepto del honor, con eso que no os ha dejado sombras de angustia en el es-píritu... h beis contribuido, tal vez sin quererlo, á la realización de ese nuevo orimen, á que se derramase mas sangre inocente, habéis proporcionado nuevos días de amargura á la Sociedad en que

¡Que condenais el anarquismo y lo habéis combatido rudamente! No lo dudamos; pues otro modo de proceder no respondería á vuestro preclaro telento; pero... reconceed entonces que los espejismos de la idea han venido á extraviar y consumir en estériles cuanto perjudiciales divagaciones las fuerzas de vuestro pensamiento; el cual cediendo su direcció a a los ideales, descarritó, y una vez descarrilado el t en mental, discurre por todas partes, menos por los rails de la lógico, única que conduce los raciocinios al templo de la verdad.

¡Ah señor Nekens! Si hemos de admitir vuestra afirmación referente á que execrais el anarquismo, tenemos que calificaros de poco consecuente con vuestros principios. Ni sois más afortunado cuando con todos los arrestos de vuestra imeginación, exclamais: «Si mañana estuviésemos en revolución, y el rey preso y centenciado á muerte por mi voto, se escapara, y se amparara de mí, lo salvaría, afrontando la execración del pue-

blo... Nuevos conatos de poesía. También creemos de buen grado en esta vuestra afirmación; pero, no encontramos, no vemos por ninguna parte el simil, un racional parangón entre un caso y otro caso. Salvando con vuestra protección al rey, salvávais á un ciudadano honrado, que no había cometido más delito que el de haber sido jefe de un Estado monárquico; que no respondía á vuestros ideales políticos, sin otras quentes que liquidar con la Sociedad, pero, ocultando á Mateo Morra a, habéis ocoperado á la obra de un criminal em pedernido, os habéis puesto al lado de una verdadera fiera humana.

Epilogando: A no haber tenido el desenlace que los tristes sucesos de la calle Mayor tuvieron en Torrejón de Ardoz, con vuestro proceder, Sr. Nakens, habriais dejado, pudiendo evitarlo, que so bre el ambiente social flotase la negra y fatídica sombra de un enemigo irrecon ciliable de la sociedad, y esta á merced de sus perversidades é instintos sangui-

Como consecuencia, pues, de todo lo expuesto, es de rigurosa aplicación aquél principio jurídico: «Quien es ceusa de la causa, es causa del daño causado».

EMILIO M. BUJÁN.

Celanova, Junio de 1906.

# Noticias generales

El sindicato de alcoholeros ha telegrafiado á las provincias en que se cumplimentaron los acuerdos de la asamblea, para que se suspenda el cierre y paralización de trabajos, por haber esperanzas de solucionarse el conflicto con el gobier-

Según noticias de Amberes, el norteamericano Velimont, que se propone llegar al polo Norte en globo, se ha embarcado en Fioie para Kronisberg, donde aguar-

Por telegramas de San Petesrburgo se sabe que en Bielostok se ha hecho fuego contra el hospital de sangre, donde habia muchos israelites heridos por causa de los últimos susesos.

El barrio judío de Bojary ha quedado reducido á cenizas, y el saqueo se prolongó hasta la media noche.

Las pérdidas se valúan en muchos millones de rubles.

Una comisión de voluntarios supervivientes de la guerra de Africe, visitó al subsecretario de la Presidencia para recordar al gobierno la petición que tienen hecha de una pención vitalicia.

Desde Roma telegrafian á L'Echo de Paris dicien lo que hasta el mes de julio, no se conocerá la resolución de Su Santidad sobre los seuerdos tomados por la

Asamblea plena del Episcopado francés. Dícese que el Papa se decidirá por laopinión manifestada por la mayoría de los Prelados, respecto á la cuestión de las asociaciones cultuales.

Supónese en San Petersburgo que el Gabinete presentará hoy la dimisión. Es probable que se concedan poderes á

El czar hará en breve un crucero á las costas de Finlandia.

Ha llegado á Tanger el hijo de Bu-Ame-

Fué recibido por Mohamad Torres, quien le condujo à la legación francesa.

# Delegación régia de Pósitos

Circular

La Gaceta ha publicado una circular y un cuadro gráfico sobre los Pósitos.

El delegado regio se dirige á todos los gobernadores y se expresa en estos tér-

«Para realizar el trabajo en cuestión, dará vuestra señoría cuantas facilidades sean necesarias al ingeniero agrónomo de esa provincia encargado de la secretaría de la Comisión permanente de Pósitos, y dicho funcionario, apoyado por su au toridad, será el encurgado de darle el más exacto cuamplimiento

Recibidos los datos que se consignan, la Comisión permanente habrá de examinarlos antes de remitirlos á esta Delegación, bien entendido que los que enviasen cada uno de los pueblos se sjustarán estrictamente al estado de referencia, sin que se acepte en él por ningúa motivo, la más pequeña emisión ó variante.

Recopilamos los datos en la forma indicada por la secretaría y examinamos por la Comisión de su presidencia, á la cual estimaré cuantas noticias y observaciones tiendan á ilustrar el trabajo referido, los remitirá vuestra señoría á esta Delegación regia, acompañ dos de las certificaciones expedidas por los alcelles. secretarios, interventores y depositarios achre las existencias en paneras y en ar cas, sobre el valor más aproximado de las fincas rúcticas y urbanas que posean los Pósitos, y al propio tiem po la relación de deudores expresada en el citado estado.

Es indispensable, para dar cumplimiento á los preceptos que la ley vigente determina y á los deberes que por man damiento de la misma se imponen á esta delegación regia, que el avance de liqui-dación que se pide dé a conocer el estado económico de estos establecimientos de un modo regular, exacto y conveniente.

Es también necesario que tedos coadyuven á una obra tan beneficiosa: vuestra señoría, con los medios de acción de que dispone esa Comisión permanente; con una labor constante y asídua de fiscalización; el ingeniero secretario, con sus conocimientos técnicos y con su larga práctica en el desempeño de su cargo, y los pueblos, con la sinceridad y la buena fe que debe presidir en un asunto que representa para ellos interes es tan vitales.>

# La "Gaceta..

Entre otras contiene las siguientes dis posiciones:

Guerra

Reales decretes de personal. Gracia y Justicia

Proyecto de ley de organización y atri buciones de los Juzgados y Tribunales del fuero común en España (continua-

Hacienda Real orden habilitando el punto denominado San Miguel (Almería) para el embarque de mineral de plomo de todas

Instrucción pública

Reales órdenes de personal, -Otra concediendo subvención á don Antonio Becerra Fernández para ampliar estudios en el extranjero.

# Información militar

Se concedieron cuatro meses de licencia para Galicia, por enfermo, al contador de fragata D. José Caballero. Dos meses por igual causa, al alferez de marina D. Jesús María y Manjón.

Sa le ha concedido el retiro á nuestro distinguido amigo el coronel de la Guardia civil y jese de la policia de Barcelone, D. Constantino Brasa.

Ha sido ascendido á general de brigada, el coronel de la arma de Infantería número siete de la escala de su clase, don José Perera Abren.

Ha sido nombredo comandante general de Artillería del primer cuerpo de ejército el general de brigada D. Salvador Diaz

Para sustituirle en el cargo de jefe de la Escuela Central de Tiro, fué nombrado el general de brigada D. Emilio Sanz y

Por haber cump!ido la edad reglamentaria para obtenerlo, se le ha concedido el retiro para La Coruña, al comendente de la Guardia civil segundo jele de la comandancia de La Coruña D. Manuel López Diaz.

# Nuestro servicio telegràfico

Madrid 21, 19'25

Un crimen.—Celos infandados

Comunican de León que Severiano Colinas, soldado de Caballería de Farnesio, hirió por la espalda á su novia infiriéndole una cuchillada que pone en peligro la vida de la joven.

Voluntariamente se constituyo el agresor en prisión, presentándose al oficial de guardia.

Dicese que son infundados los celos de Severiano.

## Esperando á los reyes. - Preparativos

De San Sebastián participan que se activan los preparativos para hacer un brillante recibimiento á los reyes.

Allí se asegura que llegará la familia real en los primeros días de Julio, según las noticias recibidas de la Granja.

### Da Barcelona. —En el Ayuntamiento

Dicen de Barcelona que los concejales monárquicos disgustados por la prolongada ausencia del alcalde propietario, marqués de Marianzo, presentarán una moción pidiendo que regrese de Madrid en donde no consideran precisa su estancia.

La verdadera causa del disgusto es que el republicano Sr. Giner de los Ríos, venga presidiendo tan largo tiempo el Consejo.

### Congreso agrícola. — Segunda sesión

Despachos de Olot dan cuenta del resu tado de la segunda sesión en la que se aprobó la ponencia de D. Ramón Casanovas, sobre el «sentido práctico para hacer productivos los bosques é industrias que de los mismos pueden deri-

Se acordó la adición de establecer criaderos.

Madrid, 21 23'15

### Francia

El Parlamento

La minoría que votó en la Cámara de los diputados contra el acuerdo de fijar en los sitios de costumbre el discurso de Clemenceau comprende 50 s cialistas, 5 nacionalistas, 1 progresista y 22 miembros de la derecha.

### Expedición al Polo Norte

El duque de Orleans prepárase para emprender una nueva expedición al Polo Norte, saliendo en breve para Gloelandia en su «yacht».

Manifestó á algunos de sus amigos que mandó construir una embarcación cuyos planos son obra suya, llevando todos los aparejos necesarios para abrirse camino a través de los hielos, y añadió que tiene la absoluta certeza de llegar al Polo.

## Brasil

### La elección presidencial

Por la mesa del Congreso fué reconocida la elección para presidente y vicepresidente de la Re pública de los señores Alfonso Pena y Nilo Pecanha.

Votaron al primero 288.285 y al segundo 272.529.

## Inglaterra

El fanatismo

Los chinos fanáticos asesinaron en Amoy á varios ingleses.

## Rusia

#### Rumor desmentido

Telegramas recibidos de San Petersburgo desmienten la noticia circulada referente á haber ocurrido graves desórdenes en Crons-

Aseguran que allí reina completo sosiego.

### Regimiento s blevado

En Briazan, un regimiento sublevado penetró en un círculo militar matando á varios oficiales.

## **NOTAS POLITICAS**

### Viaje suspendido

El ministro de Fomento señor Gasset, ha suspendido el viaje que tenía dispuesto para Jumilla. Entre la gente política se co-

mentaba la suspensión, atribuyéndola á que en la Asamblea se adoptarían acuerdos contrarios á los proyectos del ministro de Hacienda, señor Salvador, el cual se propone implantar las reformas del Reglamento de Alcoholes con el concurso de las Cortes, y á que dichos acuerdos desagraban al Gobierno.

### El impuesto de consumos

El exministro señor Navarro-Reverter ha hecho entrega al presidente del Consejo del primer ejemplar conteniendo datos numéricos coleccionados por la comisión que estudia la supresión del impuesto de consumos.

En breve se concederán datos gráficos importantísimos relacionados con este asunto.

### Consejo de ministros

Se celebrará mañana, y en él se tratará de la cuestión de los aranceles.

## El duque de Almodovar

El ministro de Estado, agravose en su enfermedad, hasta el punto de haber sido desahuciado por los Profesores médicos que le asisten. El peligro inminente en que se halla, pues se teme de un momento a otro un fatal desenlace, motiva que la familia del señor duque de Almodóvar no se separe un instante del lecho del enfermo.

## En Jumilla

Crece la animación con motivo ros no merecen tanta reprobación y que

protestar contra la ley Osma.

Llegan cada día nuevos forasteros y fabricantes de alcoholes con objeto de tomar parte en las deliberaciones de la Asamblea, la que revistirá gran importancia.

#### Desfile

La marcha de algunas personalidades con motivo del veraneo, y la salida de varios diputados para sus distritos, hacen que los círculos se noten desanimados.

# Madrugada

#### Madrid, 22 I'30

#### Las nuevas Cortes

Atribúyenle al señor Moret sus íntimos, los propósitos de reunir las nuevas Cortes para el 20 ó 25 de Octubre.

### La octava del Corpus

Dicen de San Ildefonso que por el interior de Palacio salió la procesión de la Octava del Corpus, resultando brillantísima.

Después los reyes pasearon solos por los jardines en coches tirados por mulas.

#### Prusia

Se cree inminente la huelga general, adoptándose todas las medidas para evitarla.

# Tribunales

Cau as ingresadas. - Ayer ingresaronen la Secretaria de esta Audiencia las si-

Celanova. -- Por lesiones á Antonio Al-

Allariz.-Por disparo de arma de fuego y lesiones á Francisco Pérez Otero de Maceda, contra José Ramón Movilla Quintas.

Ginzo.—Por letiones inferidas á José Ramón Lamas, contra Juan Vello Díaz. Orense.-Por lesiones mútues entre Gabriel Araujo y Manuel Franco.

Ayer se recibieron en la fiscalfa de esta Audiencia los siguientes partes de sumarios incoados en los juzgados de esta pro-

Ginzo.-Por lesiones á Diego Gil Miguez y Benito Estevez.

Viana.-Por desacato, contra Josefa

Alverez Rodriguez. Orense.-Por robo en la iglesia parroquial de Santa Eufemia del Centro de esta ciudad, contra Tomás Yeñez, de Castro Caldelas.

Empezó á disfrutar la licencia de treinta días que le fué concedida, el juez de primera instancia de Padrón D. Justo Villanueva y Lombardero.

(POR TELÉGRAFO) COTIZACIONES BOLSA DE MADRID

1500030406600306655	Madrid	, 21
InteriorT	ítulos grandes	00'00
D	» pequeños	81'35
	al 5 por 100	
Otros valer	es. Banco de España	444'00
D	Acciones Tabacalera	408'75
CambiosP	arís, á la vista	9'75
T ROMINERS	ondres, á la vista	27'63
PRINCHAMA	DE LA ANTIGITACIASA DE E	ANGA

Y CAMBIO DE Pedro Romero.

## Las corridas de toros juzgadas por los ingleses

Dice «The Globe» de Londres: «La joven Reina de España hizo muy bien en asistir á la corrida de toros celebrada en Madrid como festejo de su boda. De no haberlo hecho, hubiera ofendido los sentimientos de los súbditos de su esposo; pues si ha de hacerse popular entre ellos si ha de ejercer inf uencia en la vida nacional, el haber rehusado presenciar el gran sport del país en el comienzo de su carrera de Reina, habría levantado á toda España en contra suya».

Existen muchas buenas y honradas personas en Inglaterra que censurarán su roceder, pues les corrides de torcs de Espeña, diferentes de las que están en boga en Portugal y en el Sur de Francia, se han hechó entre nosotros proverbiales por su brutalidad, debido principalmente á las erróness descripciones de ciertos escritores ingleses. Pero nosotros («The Globe») que no admitimos que nadie nos supere en detestar, en cualquier forma que sea, la crueldad para con los animales, debemos confesar que las corridas de to-

de la reunión que se prepara para i la barbaridad que se le atribuye se ha exagerado bastante».

«Todos los que han presenciado las corridas de toros tal y como se verifican en las principales cludades de Españs, tienen por fuerza que admitir que es un magnifico espectáculo de valor varonil. Los que en ellas lidian las reses, ponen en peligro sus vidas desde que entran en la arena y si alguna crueldad hay en esa lidia, es incidental, en lo que so refiere á los pobres caballos que se inutilizan y no al tero como muchos imaginan.

«Para el español aco tumbrado á ver las corridas de toros, niaguno de los ponderados sports británicos, pueden parecerle sino pobres y afeminadas distrac ciones: nuestros ensalzados héroes que pasan la mayor parte de su tiempo jugan do al Crickel o al foo ball deben parecerles eminentemente ridículos al verlos pasar horas enteras para llevar una pelota de cuero al límite, ó dándole con el pie de aquí para allá en el campo.»

«Esos fútiles espectáculos si se comparan con el de una corrida de toros, hacen el mismo efecto que si se quisiera comparar el agua con el vino.>

Lo que trasladamos á la afición para que sepa que hasta en Inglaterra tiene ardientes apologizadores nuestra clásica fiesta nacional.

# De la Región

LA CORUNA

Ha ingresado en la cárcel el joyen seminaria a que hace algun tiempo dió muerte ea una timba en Santiago á un escolar de medicins, disparándole un tiro de revolver.

El exministro republicano Sr. Pérez Costales ha renunciado el puesto de consejero de Estado.

Será nombrado para esta vacante el duque de Mandas.

En el puente de hierro que para el ferrccarril se construye en el Couto (Jubis) se cayó una viga que rempió una pierna al obrero Ricardo Rodríguez y un brazo á Juan López.

El primero se halla gravemente herido.

Llegó el nuevo jese de Estado Mayor del departamento D. José Barrosa.

### Santiago

El Colegio de Abogados ha elegido decano á D. Jacobo Gil, y diputados 1.º y 2.º á los señores D. Ramón Gutiérrez de la Peña, y D. Ramón Mosquera Montes, respectivamente ..

Se encargó de este Gobierno civil el Secretario señor Ovejero.

Una mujer de 60 años de edad, llamada Antonia Vizoso, de S. Pedro de Vivere, hallándose cogiendo cerezas, se cayó del árbol con tan mala suerte, que quedó muerta en el acto.

Llegaron ayer de Madrid la condesa de Pardo Bazan y su hermana, su ilustre hijo y sus encantadoras nietas. En la esta ción fueron recibidas por muchosamigos.

Está ya definitivamente montada junto el Puente internacional, en la frontera la marquesina que acordó colocar allí el gobierno portugués, para depósito de las mercancias sujetas á reconocimiento.

# La visita de los Coros Clavé á Galicia

El domingo llegaron á La Coruña el presidente y vicesecretario, respectiva-mente, de la asociación Coros Clavé, de Barcelona, D. Valentín Martínez y don Francisco Soler, quienes vienen á preparar la próxima excursión á aquella capital de aquella notable colectividad.

Estuvieron á visitar al gobernador ci-

vil interino, Sr. López Llasera; al alcalde accidental, Sr. Lens, y al capitán general, Sr. Rodríguez Bruzón, para solicitar

También visitaron con igual objeto las redacciones de los periódicos locales y á la sociedad Liga de Amigos, donde los re-

cibió la Junta directiva en pleno. Esta comisión procede ahora de Burgos, que es uno de los pueblos que visi-tarán los Coros. Deben de llegar á aquella ciudad el 3 de Agosto, para salir el 7 con dirección á La Coruña.

Este visje faé lo acordado últimamente, por tener que estar de regreso en Barcelona el 14.

Pero, como el programa de fastejos de Agosto en La Coruña estaba trazade partiendo de lo convenido anteriormente, o sea que los Coros Clavé entragen en La Coruña el día 14, para dar el concierto en la Plaza de Toros el 15, fué nesesario discutir para establecer las modificaciones necesarias en el referido programs.

Quedó acordado que los Coros Clavé entren en La Coruña el día 9 á las ocho de la noche, y que el 10 por la tarde se verifique el concierto organizado por los miamos en la Plaza de Toros.

La fiesta infantil, para la cual estaba señalado el día 10, se aplazará para el 15. Los Coros vendrán en un tren especial y entrarán entre bengalas.

Con ellos vendrá la banda de música del Asilo Naval de Barcelona.

Se compenen los Coros de unos 500 individuos, constituyendo más de diez

Visitarán también al Ferrol y alguna otra población de la región gallega.

# Dependientes de comercio

El domingo próximo á las ocho de la mañana y en el local de la Asociación, se reunirán para tratar un asunto de inte-rés para la clase. Pueden asistir socios y no socios, y se suplica puntualidad.

# DE LA ALAMEDA

Anoche, como jueves, los passos de la Alameda se vieron bastante animados.

La concurrencia se encontró con la desagradable sorpresa de que ninguna banda de música ocupaba el palco; y al indagar nosotros la razón de ello, pudimos escuchar de labios del alcalde que no acudiera á amenizar el paseo la banda municipal en la inteligencia de que concurriría la banda de Ceriñola. Pero pueden ustedes anunciar-nos añadió el senor Varela Sotelo-que, en lo aucesivo, la banda del municipio tocará de nueve y media á once y media todos los jueves

Por disposición de dicha autoridad fueron ayer colocadas las sillas en el paseo central, pues, sin duda, el empresario de las mismas se olvidara involuntariamente de au compromiso, lo que contrariaba á las personas mayores que no hallaban lugar donde sentarse.

La gente se preguntaba y con muchisima razón: ¿Lucirán este verano las farolas?>

Señor alcalde: ya es tiempo de que equellas alumbren, pues si para no iluminar fueran colocadas, mejor hubiera sido que no se construyesen.

Creemes que para más que para servir de adorno se pusieron á la entrada principal de la Alameda, y pues aquella par-te se ofrece obscura, prestándose á la burla el prolongado apagamiento de los focos, hemos de rogar á V. S. ordene que se hegan brillar éstos, acabándose así el ridículo que corremos.

P. G.

# Cartera local

El dividendo del Banco de España correspondiente al primer semestre será de 50 peretas.

Salió para la Coruña nuestro querido amigo el exdiputado á Cortes D. Eduardo Quiroga.

Ingresaron en el manicomio de Conjo doña María Macías Paradela, del Barco de Valdeorras y Bernardino González Valeiras, de Carballino.

Hoy se celebra en esta ciudad la fiesta de las Espigas. A las cuatro de la madrugada salieron los asociados de la iglesia de Santa Eufemia del Centro, dirigién dose al convento de Vistahermosa, en donde tendrán los cultos y procesión de costumbre.

Salieron para Carballino D. Benigno Sieiro v geñora.

Copiamos de El Liberal de Barcelons: «Pronto hará un año que, á instancias del Juzgado del Instituto de esta capital y en virtud de denuncia presentada al mismo, hubo de procederse judicialmente contra una fábrica situada en Santa Coloma de Farnés, que decía dedicarse á la

obtanción del aceite de almendras, y vendía por tal uno que, según análisis practicados, no lo era. Con tal motivo as inccó un proceso aun no terminado, cuya resolución interesa al comercio de droguería y farmacéuticos.>

Leemos en El Nacional:

«El señor director general de Prisiones ha tenido la bondad de remitirnos un ejemplar del Anuario Penitenciario, trabao concienzudo y verdaderamente notable que honra por igual á los funcionarios del Cuerpo y á su dignísimo director D. Vicente Pérez.

Agradecemos la atención.>

Con verdadera satisfacción consignamos el brillante éxito obtenido por la ilustrada y distinguida señora D. Inés A. Bautists, esposa de nuestro particular amigo D. Rafael Ramirez de Arellano, en los exámenes de fin de curso celebrados en el Instituto general y técnico de esta

Su aplicación y su privilegiada inteligencia han alcanzado el premio merecido con la calificación de sobresaliente que le otorgó el Tribunal examinador en las asignaturas de Pedagogia, Derecho usual y Legislación escolar.

No menos satisfactorio ha sido el resultado de los ejercicios del Bachillerato practicados por tan aventajada alumna, pues obtuvo en las diferentes asignaturas, objeto de los exámenes, siete nosables y nueve aprobados, calificaciones todas que revelan excepcionales condiciones para el estudio de tan variadas como complejas materias.

En vista de resultado tan lisonjero no dudamos en asegurar un brillante porvenir en el profesorado á la señora doña Inés A. Bautista, á la que enviamos nuestra sincera y entusiasta felicitación por el triunfo con que ha visto coronados sus anhelos y su aplicación.

Con su distinguida familia ayer llegó á esta capital el ilustrado catedrático del Instituto general y técnico de Cáceres nuestro comprovinciano y amigo don Francisco Javier Gaite y Lloves.

Sus hijos, Joaquin y Vicente, que si-guen los estudios del bachillerato en dicho Instituto, han obtenido las más brillantes calificaciones en los examenes de prueba de curso, por lo que les felicitamos.

Ha obtenido la nota de sobresaliente en las dos secciones del grado de Bachiller, el estudioso joven D. Ramón Villa-rino Saá, á quien felicitamos, lo mismo que á sus señores padres.

La feria celebrada anteayer en Macada estuvo muy concurrida.

Se hicieron importantes transaciones en el ganado caballar, cotizándose el vacuno á elevados precios. Después de haber obtenido notas supe-

riores, por enseñanza libre, en la Universidad compostelana, recibió el grado de Licenciado en Medicina con la nota suprema, nuestro particular amigo don José Fernández Rey.

Por la Junta calificadora de aspirantes á destinos civiles, ha sido nombrado jefe de la Guardia municipal de esta capital, el sargento Emilio Mecino González.

En el tren mixto de hoy sale con dirección á La Coruña, á donde fué contratada para dar varias funciones en el teatro de verano, la compañía Vivancos-Bracamonte que actuó en nuestro coliseo.

La tos, ronquera, cosquilleo, resecación y padecimientos de garganta se curan con las pastillas Crespo de Mentol y Cocaina. A la primera pastilla le calma la tos y se nota la mejoría. En todas las farmacias, pesetas 1'50.



PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

# Doña María Pérez de Sánchez (Q. E. P. D.)

Su familia invita á sus amigos y relaciones se dignen asistir al funeral de cabo de año, que por el eterno descanso de la finada se celebrará el día

23 de Junio en la iglesia parroquial de la Santísima

FALLECIÓ EL DIA 10 DE JUNIO DE 1905

Trinidad, á las ocho de la mañana. Favor por lo que quedarán agradecidos.

Orense, 22 de Junio de 1906.

No se sabe ciertamente todavía, pero puede anticiparse, sin temor á equivoca-ciones, que el dividendo que distribuya la Compañía Arrendataria de tabacos en el mes de Julio próximo será como el anterior, de 50 pesetas líquidas, libres, por tanto, de impuestos y tributos.

En breve se publicará por el sindicato alcoholero una estadística de todas las fábricas de alcoholes que se cerraron por consecuencia de la ley vigente.

El Sr. González Basada ha entregado à la familia de Luis Taboada, la canti-dad de 2.020 pesetas importe de la sus-cripción que equél había iniciado.

Nos dicen muchos sbonados que en cuentran gran alivio en la tos y padecimientos de la garganta, con las pastillas Crespo de Mentol y Bocaina.

#### AGUAS DE VILLAZA

Las más sgradables como sguas de

Especiales para las afecciones del aparato digestivo.

Combaten con éxito probado las dispepsias, gastrelgias, inflamación del estómago etc. etc.

De reconocida eficacia para las afecciones del aparato urinario.

Tienen la inspreciable propiedad de que no debilitan el organismo.

#### CONSUELO SUEIRO Modista

**ÚLTIMOS FIGURINES** OBISPO CARRASCOSA, 8 (ANTES CORONA) ORENSE

Cloro anemia grave. Colores pálidez. Debilidad por pérdidas de sangre. Des vanecimiento.

Hemoglobina liquida Dr. GRAU

DE VIGO Á BUENOS AIRES

# Una nueva línea

La empresa de vapores correos ingleses Houlder Brothers y Compañía Limited, de Londres, ha acordado establecer un servicio rapido quincenal directo a Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, con escala en Vigo.

Para ello cuenta con 20 vapores, de de 11.000 tonelades y seis de 10.000.

La referida Compañía ha nombrado Agente general en España a la casa comercial de Vigo Juan Tapias en Liquidación, que consignará en aquel puerto aus vapores.

El día 21 de Julio próximo inaugurará la nueva línea el vapor Royston Grange, de 6 400 toneladas, que se despachará directamente para Buenos Aires, sin tocar en el Brasil.

Estos vapores harán el regrese desde los puertos del Plata á partir del mes de Septiembre.

# **Publicaciones**

Sandocan, por Emilio Salgari, con lá-minas y cromo de A. Della Valle y M. Pi-

Esta preciosa novela forma el tomo 20 de la popular Biblioteca Calleja cuya pu-

blicación es hoy el acontecimiento literario de nuestro peía y el más grande de los éxitos editoriales de España, lo cual á nadie sorprenderá tratándose de obras tan interesantes, tan bellas y tan baratas. Sabido es que Salgari tiene el secreto de los efectismos brillantes, y á ellos recurre para sostener y despertar constantemente la atención del lector. Si á esto se añade el que en efecto, algo de lo referido en este libro quizá haya podido suceder, la maestria en las descripciones, el conocimiento de las cosas de mar y de la Naturaleza que sirve de escenario á las escenas, todas llenas de gran interés dramático que pinta el novelista, desde luego, podemos asegurar que este tomo es uno de los más sugestivos que han salido de la pluma de Salgari. La traducción hecha por e' notable escritor y periodista Balsa de la Vega, es tan esmerada como todos los tomos de la Biblioteca Calleja.

Una señora, al entregar su retrato á Congrius le dice:

-Digame usted, con franqueza: ¿no es verdad que no soy tan fea? -Ya lo creo, señora-responde Congriue tranquilamente,-ino tanto!

Dos conocidos entran en un estanco. El uno elige un cigarro, y dice al com-

-¿Me permite usted que le ofrezca

-Muchas gracias, no fumo; pero para no desairarle, tomaré uu sello.

Entre amigos: -Apuesto un duro á que me contestas que no á la pregunta que voy á hacerte. -Va apostado.

-A propósito: ¿Puedes prestarme cien pesetas?

-¡Ah, eso no! ¡Pues venga el duro! Has perdido la

SANTOS DE HOY

EL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS y santa Consorcia virgen.

Misas de horas A las siete, en la capilla del Stmo. Cristo los lunes. miércoles, y viernes; á las diez y media todos los días en Santa En-femia del Norte; á las siete y media en la capil'a de las Mercedes; á las ocho y media los días festivos en la capilla de San Lázaro y á las diez y á las doce todos los días festivos en la Santa Iglesia Catedral.

SANTOS DE MAÑANA

Stos. Alico, Atanasio, Emérito.

ORENSE: IMP DE .EL MINO.



Compramos vuestro trabajo Medias á 4 ptae.; Calcetines á 3 ptas. Máquina movida á mano, sencilla y rápida: Dirigirse á LA COLMENA, Elisabets, 5.—BARCELONA.

Anemia, Debilidad, TUBERCULOSIS, Neuraste-

SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS

El autor Ferraz, nùm. 1 y 3, Madrid

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

INCENDIOS \* MARÍTIMOS \* VALORES

Capital: 4.000.000 pesetas

DOMICILIO SOCIAL—VIGO

capitales exclusivamente regionales, contrata seguros tanto

contra INCENDIOS, como MARITIMOS, á primas redu-

Esta Compañía, primera establecida en la Región, con

nia, enfermedades consuntivas en general.

lea Alborada

cidas y en condiciones ventajosas.

# GARCÍA DEL VILLAR DENTISTA

Gabinete de consulta á la altura de los mejores de España, por sus condiciones de hígiene, aparatos y medicamentos.

Las operaciones de la boca se verifican sin dolor en absoluto por medio del aparato anestesiador, último adelanto de la ciencia médica completamente inofensivo, pues se aplica hasta en

Dentaduras completas y parciales de todos sistemas; ninguna se cobra sino se mastica bien con ellas.

Calle Pereira, 3, segundo.



# AGUAS DE VILLAZA

Especiales y únicas para la dispepsia, neurastenia de origen dispéptice y todos los padecimientos del estómago, vías urinarias, diabates etc, artritismo. No se indigestan, no irritan, ni debilitan el organismo, aunque se usen continuamente y en gran cantidad como agua de mesa las mas agradables. Se venden en Farmacias y Droguerías.



## DE TEJIDOS METALICOS HISTOGENO LLOPIS

CAMAS DE HIERRO Y MADERA COLCHONES LANA

# José Fraga Vilariño

Calle del Progreso, núm. 21, Bajos ORENSE

CATRES Ó CAMA CAMPAÑA **JERGONES** SOMIERS

Fabricación de toda clase de tejidos metálicos, malla redonda, alambre norteamericano SUPERIOR PERFECCION EN LOS TRABAJOS.-SOLIDEZ EN LAS MADERAS

PRONTITUD Y ESMERO EN LOS ENCARGOS SE ARREGLAN Y LIMPIAN LOS JERGONES USADOS

PRECIOS FIJOS Y SUMAMENTE MÓDICOS Calle del Progreso (antigua Casa-cuartel de la Guardia civil)

Se garantiza el que nadie conocerá ue estén teñidas usando el ACEITE EGETAL MEXICANO PERFU-

Nada mancha y su uso es con las manos, como cualquier aceite de tocador.

Se recomienda á cuantas personas hayan usado específicos, sin resultados, para paralizar la caída del cabello, el que usen el GENITOR del CABELLO. Asegurándoles terminantemente sus

resultados con solo una caja de es teprodigioso específico.

Depósito en ORENSE, Sra. Viuda de D. Aurelio F. Román

DISPEPSIA. GASTRALGIA YOMITOS. MEURASTENIA GASTRICA. DIARREA.

on affice y adultes, entrett misuta, malas digestiones filogra del enterago, aco tion, inspetancia, elementa con dispepsia y temás co-formaciados del estámaro d intentinos, as estras, autoros tengan de circa da carigado Cad, con el

SALE ESTORACEI

Serrane, 30, Ferran

ULTRAMARINOS

CASA DE COMIDAS

# BENITO' PEREZ Y PEREZ

Puente Mayor, n.º 26

Especialidad en géneros ultramarinos, Se sirven comidas con esmerado sevicio y precios económicos. Vino superior del país y de los mejo-

res viñedos de esta capital.

Puente Mayor (Orense) CARRETERA DE SANTIAGO

# PIANOS Y ÓRGANOS

GARANTIZADOS

Ventas á plazes y al contado Se alquilan para dentro y fuera de la población PRECIOS ECONOMICOS DEPÓSITO INSTITUTO 9 Y 14 PRAL. **GUSTAVO VALENCIA.--ORENSE** 

MEDICO OCULISTA

Monterrey, 11 (FRENTE A LA DE S. PEDRO) OPONSE

Ultimos modelos en sombreros para señoras y niños. Se confeccionan y arreglan de todas

clases, en la antigua casa de TERESA DELAGE

Paz, 25; pral-ORENSE

### Venta de casas y tincas En la estación de Barra de Miño, se

hace de lo siguiente: Una casa de nueva construcción, com

puesta de planta baja con tienda y magnífica bodega, piso vivienda con buenas comodidades, horno y huerta al pié de Otra casa con tienda y piso vivienda

y tres fincas situadas muy cerca de di-El que desee enterarse del precio y

condiciones, diríjanse, en Orense á don Lucio Pérez y en Barra de Miño en las mismas casas.

Son ya muchoz los jóvenes y niños conque cuenta esta Colonia Escolar que tan buenos resultados obtuvo el versno último. En ella se admiten toda clase de alumnos de 1.º y 2.º enseñanza, Magisterio y Carreras Especiales, haciendo sus estudica y atendiendo al dezarrollo finico, con baños, duchas, excursiones y abundante y sana alimentación. Repaso para grados y asignaturas en que hayan quedado suspensos. Pidanse Reglamentos al Director.—Campos Eliseos. Villagarcía.

## Sociedad Gooperativa Civico

En esta casa encontrarán los consumidores un surtido completo de los tan acreditados vinos y cognaes de Pedro Domecq de Jerez, representado en las provincias de Orense y Pontevedra por José Rial Docampo, Vigo.

PRÓSTATA, VEJIGA Y RIÑONES (PIEDRAS Y ARENILLAS

# lales de la Orina

Caración sin sondear ni operar

Las «Sales Reck» rea de éxito seguro para la curación, sin sondear ni operar, de todas las dolencias de la arctia, de la próstata y de le vejiga. Seguras, disolventes y expelentes de los cálculos (mal de picase). Le las arenillas. Dilatadoras de las estrecheces uretrales. Curadoras del catarro vertual, congestiones, infartos, de la retención y de la incontinencia de orina. Cálculos de los riñones, orina turbia, fétida (de mal olor), con posos blances ó sanguinolentos, etc. Calmantes instantáneas de los más agudos dolores y del deseo constante de orinar». Frasco

Consultas gratis personalmente y por carta al DOCTOR MATEOS, en el GABINETE MÉ-DICO AMERICANO, PRECIADOS, 28, 1.º, MADRID. Gran centro curativo fundado en 1796 y que cuesta en su personal facultatico con esclarecidos especialistas en cada ramo de la ciencia médica y con losmás modernos adelantos de instrumental para la exploración de las enferme-

enereo V

EN TODAS SUS MANIFESTACIONES

Nuestro método curativo, rápido, seguro y secreto

Ea las enferme ladas infecciosas créese, por lo regular, que cortar un flujo ó hacer des aparecer rápidamente una manifestación externa, venérea ó sifilítica, siempre trae consecuen cias funestas, pues el humor cuya salida se evita, se acumula en otro punto, produciendo otro mal grave. En parte hay razón en ello; téngase en cuenta, que para atacar toda dolencia infeccosa y especialmente las venérea y sifilítica, no bastará para la curación el hacer desaparecer la manifestación externa, el flujo úlcera ó bubón, sino que teniéndose presente que la sangre es la primera que se infeciona por el virus venéreo ó sifilítico, á su depuración debemos aten der con toda urgencia, puesto que en ella están los gérmenes que han determinado la manifestación externa. En esto fundamos questro método sin peligro y rápido. Cortamos la purgación der con toda urgencia, puesto que en esta estan los germenes que nan determinado la mannes tación externa. En esto fundamos nuestro método sin peligro y rápido. Cortamos la purgación ó gota con nuestras «Cápsulas Koch»; cicatrizamos las úlceras ó escoriaciones, y resolvemos el bubón con nuestra «Pomada Koch»; pero en todos los casos y desde el primer momento, adminisramos al interior nuestro «Depurativo Koch», logrando por este método que nuestras cura ciones externas sean «rápidas», puesto que hacemos «desaparecer en pocos días» todos los síntomas, sin temor alguno de que puedan acumularse ni manifestarse de nuevo, ya que nuestro «Depurativo Koch», que se usará por algún tiempo, no dejará en la sangre el más leve átomo de infessión. Recomendamos é quentos desean curar «radios mente», combatan siempre por de infección. Recomendamos á cuantos deseen curar «radicalmente», combatan siempre por igual la manifestación externa y la interna, único modo de quedar verdaderamente curados y sin temor á ulteriores consecuencias. Al usar las «Cápsulas Koch ó Pomada Koch», siempre deberán tomar á la vez el «Depurativo Koch». Esta es la forma de curar pronto y bien.

Las «Cápsulas Koch» valen 3 pesetas caja, «Pomada Koch» 3 pesetas pomo y el «Depurativo Koch» 10 pesetas caja. Se venden en todas las acreditadas boticas del mundo; más si en algún

punto no se encontraran, enviese el importe de lo que se desee al DR. MATEOS, PRECIADOS, 28. 1.º, MADRID, y este lo hará remitir á correo seguido y certificado.

Gran garantía á la clase médica y al público en general

Las medicaciones que se emplean y recomiendan en el GABINETE MÉDICO AMERICANO PRECIADOS, 28, 1.°, MADRID, NO SON DE COMPOSICIÓN SECRETA. Sus fórmulas han sido nalizadas por el LABORATORIO CENTRAL DE MEDICINA LEGAL, de esta corte en 6 de Abril de 1903 y ha merecido informes favorables de los SEÑORES MÉDICOS FORENSES DEL DISTRITO DEL HOSPICIO en 15 de Junio y del mismo LABORATORIO en su sección médica en 31 de Agosto, ambos informes en el referido año de 1903; son pues los tratamientos recomendados por los diferentes doctores especialistas del GABINETE MÉDICO AMERICANO DE MADRID, los ÚNICOS que pueden ofrecer á la clase médica española y al público en general, LA GARANTÍA DE LOS INFORMES EMITIDOS OFICIALMENTE.

En ORENSE pidase en la Farmacia de D. Luis Fábrega, Progreso, y en todas las bien sur-

tidam de la capital y la provincia.

# HERNIAS (quebraduras)

DEFORMIDADES DE HUESOS, ESPALDA, PIERNAS, ETC.

Curación por los aparatos articulados modernos MECÁNICO REGULADORES

Las personas que, cansadas de los ortopédicos, que no som médicos, deseen consultar al Médico Especialista, Director del Gabinete Mecanoterápico de Madrid, escriban á

# Tomás Serna

MADRID.-Preciados, 34 y 36.-MADRID

quien les dirá cuando viene diche médico á Oronso.

PAZ NOVOA, 3

Esmerado servicio Café superior

DE LAS MEJORES MA

aUnión

17, Pereira, 17

En la elaboración de GASEOSAS no tiene rival esta casa, así como en el empleo de agua filtrada en todos los refrescos, que podrán comprobar, los que lo descen, con los filtros de porcelana de amiante que tiene á la vista, como lo prueban con sus informes renombrados facultativos de esta localidad.

> Pereira, nùm. 17 ORENSE

Superior calidad en tedos los artículos que en esta casa se expenden, co-

Café, Vinos, Licores, Sidra, Champagne, Vermouths, etc.

Does gassosas, con de-10. 31/0nes granaes as agua de Seltz . . . . 8'30 ld. id. pequeños id. . . 2'50 Szfón grande . . . . C'85 Sisten grande . . . . . . Id. pequeño. . . . . . 0'25

Cervozas de todas marcas Refrescos de todas clases



# WALA REAL INGLESA



18 1889 VAPORES CORRECS

SERVICIO RAPIDO AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA Viaje de ida.—El dia 3 de Junio de 1906, saldrá de Vigo para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el magnifico vapor correo Magdalena.

El día 10 de Junio de 1906 saldrá de Vigo para Rio Janeiro y Buenos Aires, el magnifico vapor correo Dazube.

El día 17 de Junio de 1906, saldrá de Vigo para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires el magnifico vapor correo Amazón.

Viaje de regreso.—El día 7, de Junio de 1906, saldrá de Vigo para Southampton, con trasbordo á la América Central el vapor Thames.

tral el vapor Thames.

El día 21 de Junio, de 1906, saldrá de Vigo para Cherbourg, Southampton, con trasbordo á la América Central el vapor Ciyde.

El día 26 de Junio de 1906 saldrá de Vigo para Southampton, con trasbordo á la América Central el vapor sile.

Se admiten pasajexos y carga en todos estos vapores para los puertos arriba mencionados.

Re la línea de vapores que hace los viajes más rápidos er-tre Europa y la América del Sur, ofreciendo excelentes co-modidades y trato á los pasajeros de 1.º y 2.º clase. A los de 3.º se les da cama con ropa, pan fresco y vino á todas las co-nidas, Llevan cocimeros españoles pasa mejor servicio de los mismos Ariatos de los de l mismos. Asistencia medica gratuita.

Los pasa eros tienen que presentarse con su documenta-ción en la Agencia de Vigo el día antes de la salida del vapor. Estos va ores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires, evitán lose de este modo las incomodidades del viaja por ferrocarril desde La Pista a dieba ciudad.

La marcha de fodos estos vapores es de 17 á 18 millas por cora, empleando en el visje de Vigo á los puertos del Brasil, de 13 á 15 días, á los de Laontevideo y Buenos Aires, de 18 á 20 y á la Habana, 11 días.

Para más informes dirigirse á los agentes de la Compañía.

Unico sub agente en el distrito de Ribadavia, D. Francisco.

EN CORUÑA: Sres. Rubine é Hijos. EN CARRIL y VILLAGARCIA: Sres. González y Fer-

EN VIGO: el agente general en el Norte de España, don Estanislao Durán Agencia autorizada para ello en Vigo, que está en la calle del Principe, núm. 45. Esta advertencia se ve obligado á hacerla el agente de la Compañía, en vista de la cantidad de pasa el la calle del Principe, núm. 45. Esta advertencia se ve obligado á hacerla el agente de la Compañía, en vista de la cantidad de pasa je la se vienen á que se continuamente é esta oficina, di

ros qu' se vienen à quejar continuamente e esta oficina, di ciendo que han entregado sus documento de la la condición de que los embarcaran en los vapores de la MALA REAL y que á última hora los em can en cualquier papor de otra Compañía.

Papel para envolver SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

# VILLDE DE H. HERVADA



Real, 14, 77 y 38 CORUNA

OASA FUNDADA an bl

BOBE IN BELL

Ferrateria, Quincalla, muebles y

Pinillos Izquierdo y Comp. de Cádiz Y A. FOLCH Y COMP.", DE BARCELONA



SERVICIOS POR GRANDES VAPORES Con aglidas mensuales de Villagarola, para la Isla de Cuba, Montevideo y Buenos Aires

El 28 de Marzo de 1906 saldra de Villagarela al vapor de 7.000 tonoladas

ARGENTINO

Para Montivideo y Buenos Aires, sin escala en Admite carga y pasajerce de 1.", 2. y 3." olase, 1

los que de un trato esmeradisimo. A los passjeros de S.º les dan des veess cada samana caldo gallego.

Nanto por la disse de comida, como por las ventajas que representa para los pasajeros el que la oficialidad del buque y el Médico, seen españolas, deben preferirso para hacer los viajes à América, los buques españoles à los extranjaros.

Pera informes dirigires el Agente de le compedie

PIO S. CAKRASCO

Arceleute servicio. - Café superior. - Vidos y licores de las dejores marcas

+ FÁBRICA DE GASEOSAS +

Se siaboran de LIMÓN, NARANJA GROSELLA s e e a o e HORCEATA, AGRAZ y de CAFE

> PESETAR Docena de gaseceas, devolviendo los casocs. Sifones de agua de Seltz, grandes . . . . . La dosena de alfones grandes. . . . . . . .

Todos os refrescos elaborados en esta casa, están fabricados con agua fitrada.

necesita

daran